

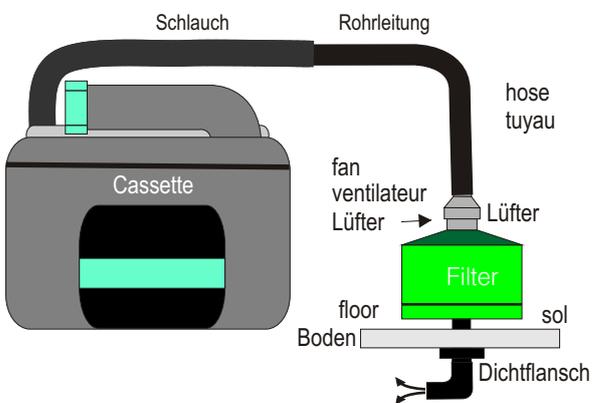
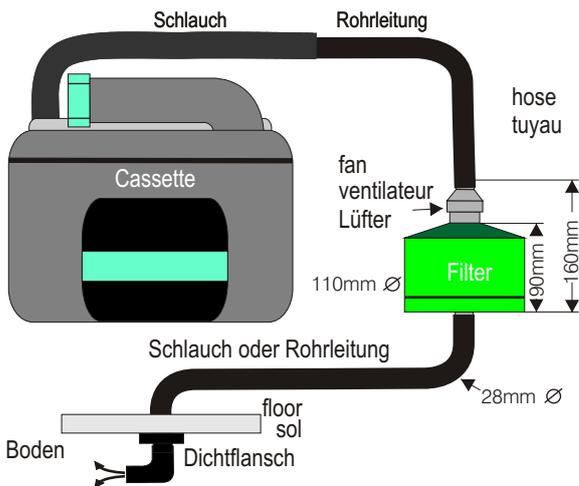
Einbauanleitung SOG II für C400

Vor dem Einbau bitte unbedingt durchlesen

Das System besteht aus einer kompakten Einheit, die durch ihre Größe eine flexible Platzierung an den verschiedensten Orten im Campingfahrzeug ermöglicht. Die Entlüftung sollte über den Boden erfolgen. Da jetzt auch die Filtereinheit im Fahrzeuginneren platziert wird, ist keine Veränderung an den Außenseiten der Fahrzeuge mehr notwendig.

- (D) Eine Verlängerung der Schlauch- bzw. Rohrverbindung ist bis zu insgesamt 3 m möglich.
- (EN) An extension of the hose is possible up to 3 m (altogether).
- (F) Le rallongement du tuyau à une longueur de 3 mètres est possible (au maximum - en tout).

Schlauch oder Rohrleitung



Montagebeispiel: Vor dem Einsetzen des Lüfters in die Filterpatrone muss der Aufnahmegummi mit etwas Wasser angefeuchtet werden. Die Filterpatrone, integriert mit dem Lüfter, muss nicht in der Nähe des WCs montiert werden.

Suchen Sie einen geeigneten Platz für die Filterpatrone mit Lüfter: diese muss in einem beheizten Raum montiert werden z. B. Schrank, Kleiderschrank, Bettkasten, Garage Doppelboden, Staufach - Doppelboden.

Von der Cassette zum Filter benutzen Sie den mitgelieferten Spiralschlauch. Dieser sollte jedoch die Länge von 60 cm nicht überschreiten.

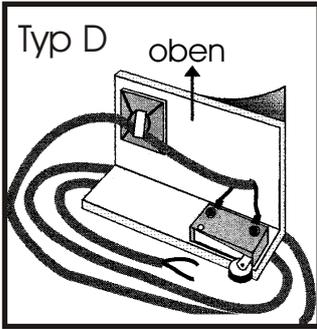
Zu weiteren Verlegung empfehlen wir das schwarze Abwasserrohr - im Campinghandel erhältlich - oder einen 5/8" Sanitärschlauch, der gasdicht ist.

Montage des Bodenauslasses:

Zur Montage des Bodenauslasses an die vorgesehene Stelle muss ein Loch im Durchmesser von 29 mm gebohrt werden. Den Dichtflansch bis zum 90° Winkel auf das Rohr aufschieben. Das Rohr von der Bodenunterseite durch die Bohrung schieben - Rohr anzeichnen und auf die benötigte Länge kürzen. Ein Dichtmittel auf den Dichtflansch aufbringen, Rohr von der Bodenunterseite einstecken und den Dichtflansch mit den VA-Schrauben 4,8 x 25 verschrauben.

Den 90° Winkel so stellen, dass der Auslass zur Fahrzeugmitte zeigt.





Elektroinstallation:

Einkleben des Aluminiumwinkels:

Vor dem Einkleben die Klebefläche an der Kunststoffwand mit Alkohol reinigen. Der mit der Klebefolie versehene Schenkel muss nach oben zeigend eingeklebt werden.

Zum Einkleben des Aluwinkels mitr Microschalter Klebefolienschutz 1 abziehen.



Der Aluminiumwinkel muss so eingeklebt werden, dass die Gleitrolle 3 des Microschalters genau vor der Schräge des Schieberöffnungsriegels anliegt.

HINWEIS: Beim gedrückten Schalter ist die Stromzufuhr unterbrochen, so dass nur bei geöffnetem Schieber der Lüfter eingeschaltet wird.

Kabelbaumverlegung:

Kabelbaum auf die benötigte Länge kürzen und mit dem mitgelieferten Kabelbinder und Selbstklebesockel befestigen.

Im Servicefach befindet sich "plus" und "minus" - zu erkennen an den Farben rot und schwarz. In der Regel liegt rot auf "plus" und auf schwarz "Masse". (jedoch Polarität überprüfen)

Kabel mit den mitgelieferten Abzweigverbindungen (rot) anschließen, rotes Kabel vom Kabelbaum auf "rot" schwarzes Kabel vom kabelbaum auf "schwarz" anklemmen. Das andere Ende vom Kabelbaum farbgleich mit dem Lüfter verbinden.



Einsicht ins Schieberfach
Schieberöffnungsriegel links



Funktionstest - Überprüfung Stromanschluss

Lüfter durch Öffnen des Schieberöffnungsriegels im Fahrzeug einschalten.

Lüftermüste jetzt laufen, bei Nichtfunktion bitte überprüfen ob 12V Bordnetz eingeschaltet ist.

Bei verschiedenen Fahrzeugtypen ist die Toilette am Stromkreis der Druckwasserpumpe angeschlossen. Wasserpumpe einschalten.

Einsicht ins Servicefach
Schieberöffnungsriegel rechts



Abdeckplatte auf der Cassettenoberseite mit beiliegender Klebefolie zukleben. Vor dem Aufkleben Klebefläche mit Alkohol reinigen.

Vor der Montage zuerst die Platzierung für die Filterpatrone mit integriertem Lüfter festlegen
z.B. im **Kleiderschrank, Unterschrank oder Bettkasten**.



1 Durch die Bohrung der Abdeckplatte mit Bleistift Bohrloch übertragen.

Fach ohne Sanitärflüssigkeit



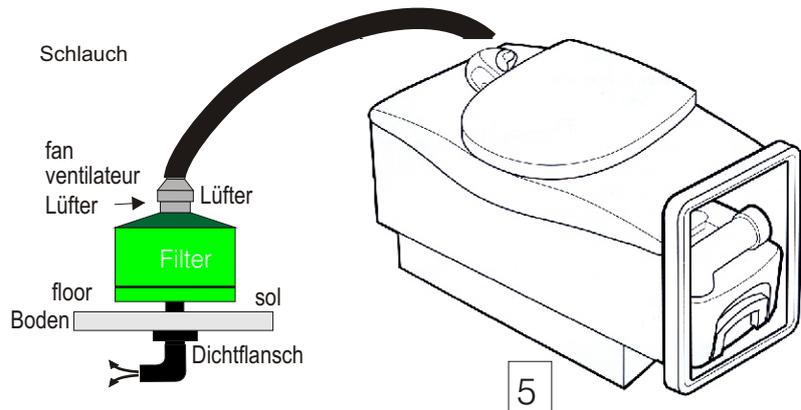
2 Die Mitte anzeichnen und den Sockelboden mit einem 46 mm Topfbohrer aufbohren.



3

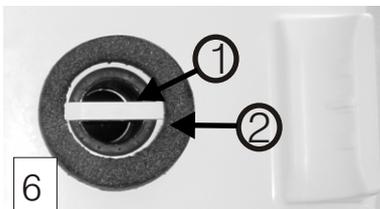


4



5

Absaugschlauch in Bohrloch einstecken und nach hinten seitlich am Versorgungsschacht (Heizungsrohr, Wasserleitung, Kabel) herausziehen und zur Filterpatrone mit Absauglüfter verlegen.



6 Klebeschuttfolie von 10mm Kunststoffdichtring (2) abziehen und in die Nut der Abdeckplatte einkleben. Sollte hier bereits eine Dichtung von der Thetford-außenentlüftung montiert sein, muss diese unbedingt durch die SOG-Dichtung ersetzt werden.



7

Schlauchanschlussstück von unten in die Abdeckplatte einstecken.

Einsetzen der Stützhülse unter die Anschlussplatte:

In der Toilettenkassette befindet sich ein Überdruckventil das die Gase über eine Öffnung unterhalb der Kassette abführt. Unter der Kassette befindet sich die Grundplatte der Toilette, die die Funktion übernimmt, das Überdruckventil beim Einschieben der Kassette zu öffnen. Durch den ständigen Druck, der auf dieses Teil ausgeübt wird, weist die Platte mit der Zeit eine Materialermüdung auf und biegt sich nach unten durch. Um ein Absinken der Anschlussplatte, und dadurch Undichtigkeiten am Schaumstoffdichtring zur Cassette, sowie ein nicht ausreichendes Öffnen des Überdruckventils zu verhindern, muss die Anschlussplatte mit der Stützhülse abgefangen werden.



8

Stützhülse unter der Anschlussplatte einsetzen (siehe Foto)



9

Schlauch aufstecken und Anschlussplatte wieder in das hintere Fach einsetzen



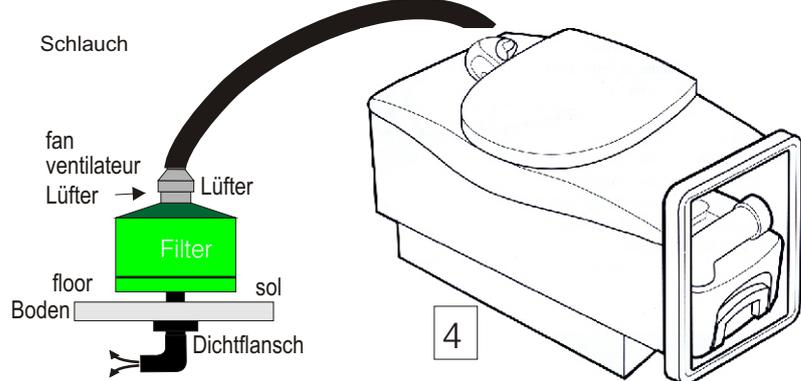
Vor der Montage zuerst die Platzierung für die Filterpatrone mit integriertem Lüfter festlegen
z.B. im Kleiderschrank, Unterschrank oder Bettkasten.



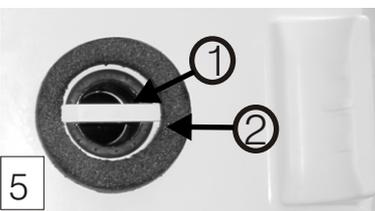
1 Zu bohrendes Loch an der Rückwand des Faches nach Bildangabe anzeichnen.



2 Mit einem 46 mm Topfbohrer die Rückwand aufbohren



Absaugschlauch in Bohrloch einstecken und nach hinten seitlich am Versorgungsschach (Heizungsrohr, Wasserleitung, Kabel) herausziehen und zur Filterpatrone mit Absauglüfter verlegen.



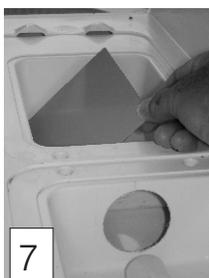
5 Klebeschutzfolie von 10mm Kunststoffdichtring (2) abziehen und in die Nut der Abdeckplatte einkleben. Sollte hier bereits eine Dichtung von der Thetford-außenentlüftung montiert sein, muss diese unbedingt durch die SOG-Dichtung ersetzt werden.



6 Gummidichtung in Aufnahme einsetzen 90° Winkel einsetzen Gummidichtung mit Schraubendreher nach oben schieben. Dichtung muss mit oberem Gehäuserand (1) gleichmäßig abschließen. 90° Winkel waagrecht gegen Abdeckplatte ausrichten.

Einsetzen der Stützhülse unter die Anschlussplatte:

In der Toilettenkassette befindet sich ein Überdruckventil das die Gase über eine Öffnung unterhalb der Kassette abführt. Unter der Kassette befindet sich die Grundplatte der Toilette, die die Funktion übernimmt, das Überdruckventil beim Einschieben der Kassette zu öffnen. Durch den ständigen Druck, der auf dieses Teil ausgeübt wird, weist die Platte mit der Zeit eine Materialermüdung auf und biegt sich nach unten durch. Um ein Absenken der Anschlussplatte, und dadurch Undichtigkeiten am Schaumstoffdichtring zur Kassette, sowie ein nicht ausreichendes Öffnen des Überdruckventils zu verhindern, muss die Anschlussplatte mit der Stützhülse abgefangen werden.



7 SOG-Kunststoffplatte 110mm x150mm x 2mm in das hintere Fach einlegen, so dass hier eine plane Fläche entsteht.

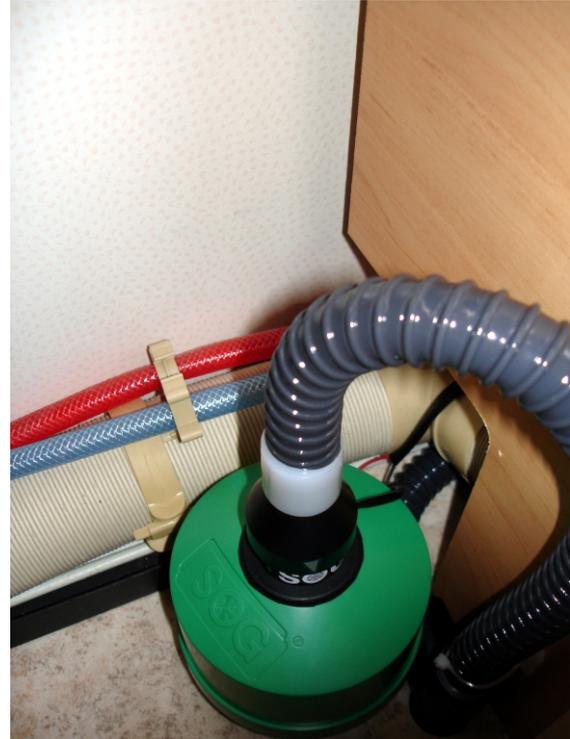


8 Stützhülse unter der Anschlussplatte einsetzen (siehe Foto)



9 Anschlussplatte wieder in das hintere Fach einsetzen und Schlauch in 90° Winkel einstecken.

Einbaubeispiel Fendt Wohnwagen ohne Fach für Sanitärflüssigkeit Fachhöhe 20mm



GARANTIEBESTIMMUNGEN

Als Hersteller übernehmen wir für dieses Gerät- nach Wahl des Käufers zusätzlich zu den gesetzlichen Gewährleistungsansprüchen gegen den Verkäufer - eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Innerhalb dieser Garantiezeit beseitigen wir nach unserer Wahl durch Reparatur oder Austausch des Gerätes unentgeltlich alle Mängel, die auf Material oder Herstellungsfehlern beruhen.

Von der Garantie sind ausgenommen:

Schäden, die auf unsachgemäßen Gebrauch zurückzuführen sind, normaler Verschleiß und Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich beeinflussen. Schäden, die durch unsachgemäßen Anschluss oder Installation, sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistungen. Unter unsachgemäßen Gebrauch fällt zum Beispiel auch, dass der Ventilator im Dauerlauf geschaltet wird, sowie andere Veränderungen, die von der Einbauanleitung abweichen. Bei Eingriffen nicht von uns autorisierter Stellen oder bei Verwendung anderer als original SOG-Ersatzteile erlischt die Garantie.

Wir behalten uns vor, bei Reklamationen der defekten Teile auszubessern oder zu ersetzen oder das Gerät auszutauschen. Ausgetauschte Teile gehen in unser Eigentum über. Weitergehende Ansprüche bestehen aufgrund der Garantie nicht. -Die Garantie tritt nur in Kraft, wenn das Kaufdatum durch Stempel und Unterschrift des Händlers bestätigt ist. Sie kann in den Ländern in Anspruch genommen werden, in denen dieses Gerät von autorisierten Händlern verkauft wird.

Im Garantiefall geben Sie bitte das defekte Teil (den Ventilator bitte nur integriert im von uns gelieferten Gehäuse einem unserer Händler oder senden Sie es direkt an unsere Adresse.